

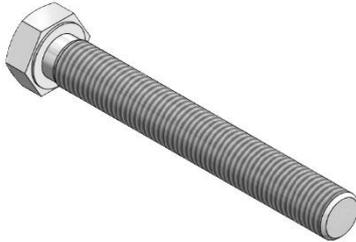
Montageanleitung: Ersatzteilset 4a Wechsel von Verschraubung auf Bügelverschluss

Assembly instruction: Spare part set 4a Change from crewing to clamp

Vor Beginn muss sichergestellt sein, dass die Vorarbeiten für Wartungen entsprechend der Bedienungsanleitungen beachtet wurden! Nach Beendigung der Arbeiten ist der Filter wieder ordnungsgemäß in Betrieb zu nehmen. Der Filter ist ein Druckbehälter, Arbeiten nur von Fachpersonal durchführen lassen.

Before starting, it must be ensured that the preliminary work for maintenance has been observed in accordance with the operating instructions! After completion of the work, the filter must be put back into operation properly. The filter is a pressure vessel, maintenance work shall be performed by skilled personnel.

Einzelteile/ Parts

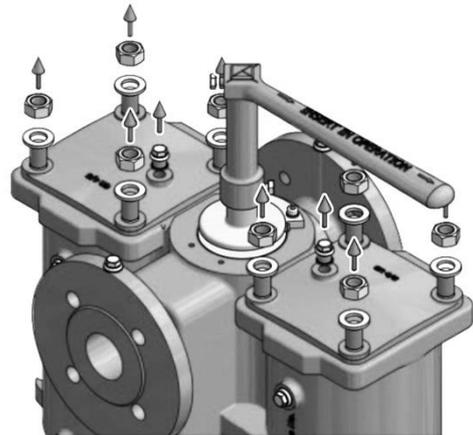
Bügel <i>Clamp</i>	
Sechskantschraube <i>Hexagon head bolt</i>	
Sechskantmutter <i>Hex nut</i>	

1004a-KDFK Rev.0

Schritt 1/ Step 1

Lösen und entfernen der Deckelschrauben.
Sicherheitsmaßnahmen beachten.

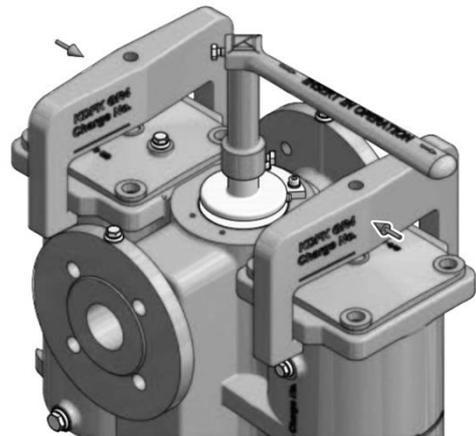
*Lose & remove cover bolting.
Secure cover and respect safety regulations.*



Schritt 2/ Step 2

Einbau des Bügelverschlusses. Dabei auf den richtigen Sitz des Bügels achten.

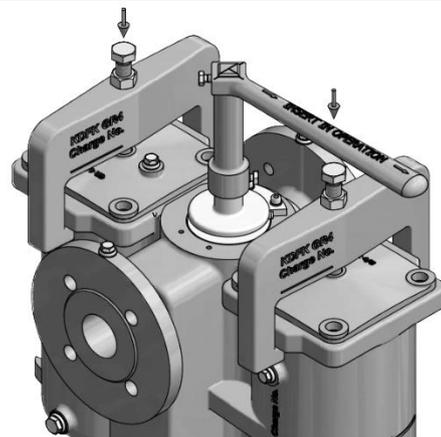
*Mounting the new clamp. Make sure that
the clamp is properly mounted.*



Schritt 3/ Step 3

Schraube anziehen.
Kontermutter anziehen.

*Mount bolt and tighten it.
Mounting counter nut and tighten it*



1004a-KDFK Rev.0

Schritt 4/ Step 4

Inbetriebnahme Druckbehälter,
Sicherheitsvorschriften beachten. Druck
langsam erhöhen und Behälter auf Leckagen
prüfen.

*Re-commissioning of pressure vessel, follow
safety instructions. Increase pressure
gradually and check vessel for eventual
leakage.*

